



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

21. Februar 2006

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 17. FEBRUAR 2006

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 17. Februar 2006 entsprach der Rückgang um 104 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,2 Mrd EUR auf 161,3 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) verringerten sich um 2 Mrd EUR auf 94,3 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 0,9 Mrd EUR auf 549,4 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 5,9 Mrd EUR auf 48 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 1,7 Mrd EUR auf 395,2 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 15. Februar 2006, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 293,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 295 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,2 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) blieb praktisch unverändert nahe bei null.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 2,9 Mrd EUR auf 156,6 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	163.564	-104
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	154.161	-277
2.1 Forderungen an den IWF	12.541	6
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	141.620	-283
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	23.157	71
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.902	1.705
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	10.902	1.705
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	395.208	1.692
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	295.001	1.502
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	100.017	0
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	188	188
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	2	2
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	4.020	157
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	94.335	-2.020
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.597	0
9 Sonstige Aktiva	153.389	2.733
Aktiva insgesamt	1.039.333	3.957

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Banknotenumlauf	549.355	-937
2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	156.602	-2.932
2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	156.586	-2.922
2.2 Einlagefazilität	13	-12
2.3 Termineinlagen	0	0
2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	3	2
3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	158	0
4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	55.539	6.045
5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	48.034	5.936
5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.505	109
6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	12.643	80
7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	228	2
8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.913	-378
8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.913	-378
8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.920	0
10 Sonstige Passiva	67.913	-524
11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	119.113	0
12 Kapital und Rücklagen	61.949	2.601
Passiva insgesamt	1.039.333	3.957

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.